

*кйто мя послуша въ день-ть на оскръбене-то ми, и *съ мене бѣ по пътъ-ть по 4 който ходяхъ. И дадохъ Іакову всички-ть чужды богове, що бѣхъ въ рѫцѣ-ть имъ и *обѣди-ть, които бѣхъ на уши-ть имъ; и скри гы Іаковъ подъ *теревинъ-ть, 5 който бѣ при Сихемъ. Тогазъ си търгижахъ: "и напади-страхъ Божій на градо-ве-ть, които бѣхъ наоколо имъ; и не го-6 ниихъ Іаковови-ть сынове. А Іаконъ дойде въ *Лузъ, който е въ Ханаанск-тъ земіј, (то есть Вееніль), той и всички-ть 7 людие които бѣхъ съ него. "И съгради тамъ олтарь, и нарече име-то на място-то *Ель-Вееніль: защото "тамо муся яви Богъ, когато бѣгаше отъ лице-то на брати-си.

8 А *Девора кърмилица-та на Ревеккъ умрѣ, и погребе ся долу отъ Вееніль подъ джѣбъ-ть: и наименова ся джѣбъ-та Джѣбъ на плаче.

9 "И пакъ ся яви Богъ Іакову като ся вътрихъ отъ Паданъ-арамъ, и благослови 10 го. И рече му Богъ: "Име-то ти е Іаковъ: не ще да ся именувашъ вече Іаковъ, *но Израиль ще бѫде име-то ти: и нарече и-11 ме-то му Израиль. И рече му Богъ: "Азъ съмъ Богъ Всемогущій: плоди ся и умножавай ся: *народъ, и множество народи ще бѫдатъ отъ тебе, и царіе ще излѣ-12 жатъ изъ чрефла-та ти: И земіј-тъ, които 13 дадохъ Аврааму и Ісааку, тебѣ ще їхъ дамъ; и на сѣмѣ-то ти по тебе ще дамъ 14 земіј-тъ. И *възнесе ся Богъ отъ него, 15 отъ място-то дѣто говори съ него. "И по-16 стави Іаковъ стълци на място-то дѣто го-17 вори съ него Богъ, стълци камений, и направи на него възліяне, и възлъ на 18 него елей. И нарече Іаковъ име-то на мя-19 сто-то, дѣто говори Богъ съ него, "Вееніль.

20 Слѣдъ това търгижъ отъ Вееніль; и като останахъ малко разстояніе да стигнатъ въ Ефраїмъ, Рахъиль роди, и прѣтърпѣ голѣ-21 мя мжжъ въ ражданіе-то си. А като ся намѣрваше въ мжж-тъ на ражданіе-то, рече ѹ баба-та: Не бой ся, защото "и той 22 ти е синъ. И като прѣдаваше душа, (за-23 ѡтто умрѣ), нарече име-то му **Венаминъ, а 24 отецъ ти нарече го "Венаминъ. "И умрѣ Рахъиль, и погребе ся на пътъ-ть на Ефраїмъ, 25 ежъ която е Виелеемъ. И постави Іаковъ стълци на гробъ-ть ѹ: той е стълци-ть 26 на Рахъилинъ-тъ гробъ дору до днесъ.

* Гл. 82; 7, 24. Пех. 107; 6.
† Гл. 28; 20, 31; 3, 42.
‡ Осін 2; 13.
§ Иис. Нав. 24; 26. Сдл. 9; 6.
|| Иех. 15; 16. 23; 27, 34; 24.
Втор. 11; 25. Иис. Нав. 2; 9.
|| 5; 1. Іар. 14; 15. 2 Лѣт.
14; 14.
¶ Гл. 28; 10, 22.
¤ Ехд. 5; 4.
* Богъ на Вееніль.
Гл. 28; 13.
° Гл. 24; 59.

въ Осін 12; 4.
р Гл. 17; 5.
с Гл. 32; 28.
и Гл. 17; 1. 48; 3, 4. Иех.
6; 3.
у Гл. 17; 5; 6, 16. 28; 3.
4; 4.
ф Гл. 12; 7. 13; 15. 26; 3, 4.
28; 13.
х Гл. 17; 22.
и Гл. 28; 18.
и Гл. 28; 19.
ш Гл. 30; 24. 1 Іар. 4; 20.

21 А търгижъ Израиль, и распространѣша-22 търъ-ть си отвѣдъ Мигдалъ-едеръ. И когато живѣаше Израиль въ онкъ земіј, отиде Рувимъ *и лежа съ Валжъ наложници-тъ, на отца си: и чу това Израиль. А бѣхъ Іаковови-тъ сынове дванадесетъ.

23 Сынове-тъ на Ліїжъ, *Рувимъ първородни Іакововъ и Симеонъ и Левий и Іуда и Иса-24 сахаръ и Завулонъ; Сынове-тъ на Рахъильъ, 25 Иосіи и Венаминъ; А сынове-тъ на Вал-26 лжъ Рахъилинъ-тъ рабынъ, Данъ и Нев-еалимъ; А сынове-тъ на Зелфъ Ліинъ-тъ рабынъ, Гадъ и Аспиръ: тѣзи сѫ Іаковови-тъ сынове, които му ся родихъ въ Паданъ-арамъ.

27 А Іаковъ дойде при Ісаака отца си въ *Мамвръ, въ *Киріаель-арвѣ, който е Хе-28 вронъ, дѣто Авраамъ и Ісаакъ бѣхъ при-29шелци. И дни-ть на Ісаака бѣхъ сто и осмдесетъ лѣта, И издѣхъ Ісаакъ и у-29 мрѣ, и *прибра ся при свои-ть людие, старъ и сътъ отъ дни: и *погребохъ го Ісавъ и Іаковъ сынове-тъ му.

ГЛАВА 36.

1 И това е родословие-то на Ісава, който 2 е *Едомъ. *Ісавъ си єъ жени отъ дъще-ри-ть Ханаанѣски: Аджъ дъщерікъ-тъ на Елона Хеттепинъ-ть, и *Оливемъ, Анаевжъ-тъ дъщерікъ, внука на Севегона Евенинъ-ть. 3 И *Васемаю, дъщерікъ-тъ на Исмаила, 4 сестръ на Наваюеа. *И роди Ада Ісаву 5 Елифа-зъ: и Васемаю роди Рагуила: И Оливемъ роди Йеуса и Геглома и Корея, Тѣзи сѫ сынове-тъ на Ісава, които му ся родихъ въ Ханаанск-тъ земіј.

6 А Ісавъ єъ жени-тъ си и сынове-тъ си и дъщери-ть си и всички-ть человѣци на домъ-ть си, и стада-та си и всички-ть скотове, и всички-ть си имотъ що при-доби въ Ханаанск-тъ земіј, и отиде на другъ земіј далечъ отъ Іакова брата 7 си. Защото *имотъ-ть имъ бѣше толкоѣ много, щото не можахъ да живѣйкъ паедно: и не можаше *земля-та на при-шестви-то имъ да ги вмѣсти, заради скотове-тъ имъ. И насели ся Ісавъ *на горжъ-тъ Сириъ: "Ісавъ е Едомъ.

9 И това е родословие-то на Ісава, отца 10 на Едомиянъ-тъ, въ горжъ-тъ Сириъ: Тѣзи сѫ имена-та на сынове-тъ Ісавови: *Ели-фа-зъ синъ-ть на Аджъ жененъ-тъ Ісавовъ,

** Сынъ на скърбъ-тъ мн.
† Сынъ на десница.
‡ Гл. 48; 7.
§ Руе. 1; 2. 4; 11. Мих. 5; 2.
|| Мат. 2; 6.
** 1 Іар. 10; 2. 2 Іар. 18; 18.
|| Гл. 49; 4. 1 Лѣт.; 5; 1. Виж.
2 Іар. 16; 22. 20; 3. 1 Кор.
5; 1.
† Гл. 46; 8. Исх. 1; 2.
|| Гл. 13; 18. 23; 2, 19.
Иис. Нав. 14; 15. 15; 13.
ж Гл. 15; 15. 25; 8.

‡ Гл. 25; 9. 49; 31.
—
а Гл. 25; 30.
б Гл. 26; 34.
с Ст. 25.
д Гл. 25; 9.
е 1 Лѣт.; 1; 35.
е Гл. 13; 6, 11.
ж Гл. 17; 8. 28; 4.
з Гл. 32; 3. Втор. 2; 5. Иис.
Нав. 24; 4.
и Ст. 1.
и 1 Лѣт.; 1; 35, и дрт.